Innbox M92
Mesh Wi-Fi Single Pack
Quick Start Guide

EN/SLO/FR/HRV/DE/RUS/ES

kontron

Document issued by manufacturer

kontron

Kontron d. o. o.
Ljubljanska cesta 24a
4000 Kranj, Slovenia
T +386 4 207 20 00
F +386 4 207 27 12
info@kontron.si
www.kontron-slovenia.com

Device is booting / Naprava se zaganja / L'appareil démarre / Uređaj se pokreće / Das Gerät wird in Betrieb genommen / Устройство загружается / El dispositivo está encendiéndose

Device is ready for onboarding / Naprava je pripravljena na povezovanje / L'appareil est prêt à être connecté / Uređaj je spreman za spajanje. / Das Gerät ist verbingungsbereit / Устройство готово к подключению / El dispositivo está listo para conectarse

EasyMesh onboarding / Povezovanje EasyMesh / Connexion EasyMesh / EasyMesh veza / EasyMesh-Verbindung / Соединение EasyMesh / Conexión EasyMESH

No internet (after device is booted) / Ni internetne povezave (po zagonu naprave) / Pas de connexion Internet (après le démarrage de l'appareil) / Nema interneta (nakon pokretanja uređaja) / Keine Internetverbingung (nach der Inbetriebnahme) / Нет интернета (после загрузки устройства) / Sin Internet (después de que el dispositivo se inició)

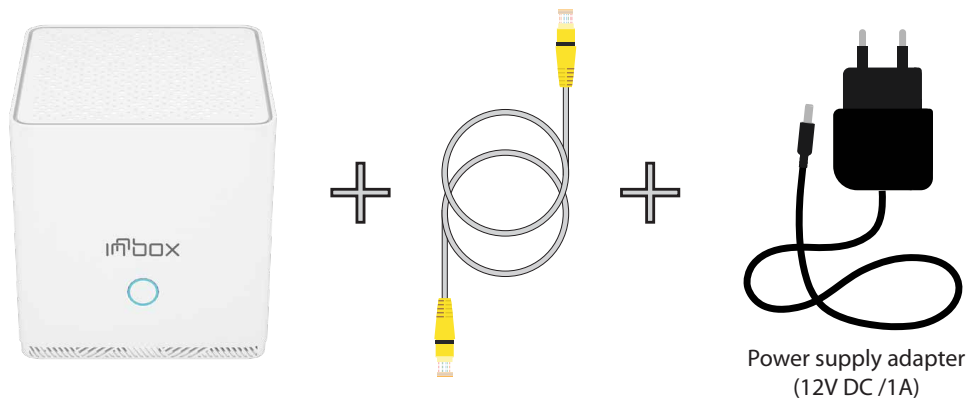
> 5s LED ON/OFF

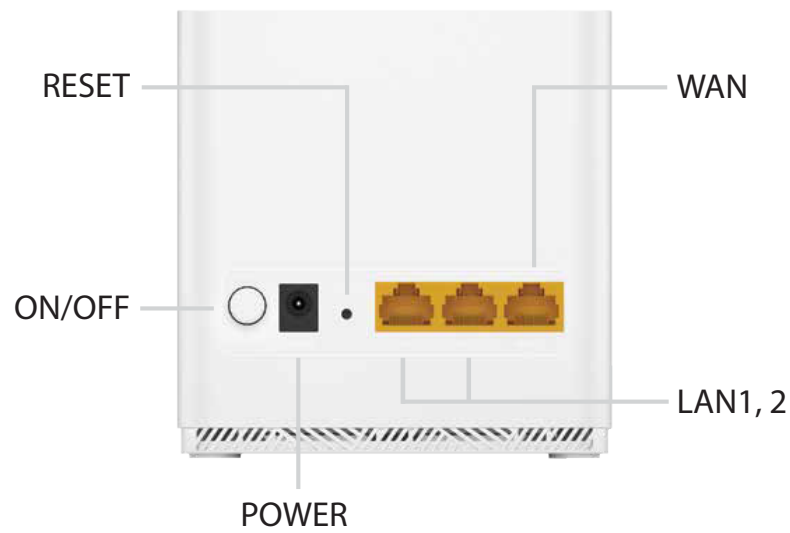
Excellent signal / Odličen signal / Excellent signal / Odličan signal / ausgezeichnetes Signal / Отличный сигнал / Excelente señal

Good signal / Dober signal / Bon signal/ Dobar signal / Gutes Signal / Хороший сигнал / Buena señal

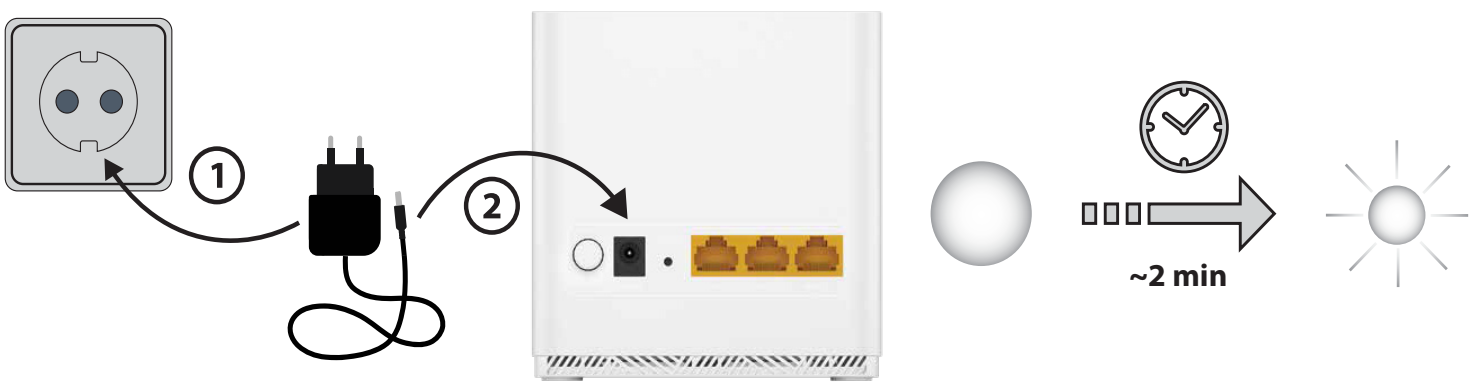
No or poor signal. Please move M92 agent closer to the controller. / Signala ni ali pa je prešibek. Prosimo, prestavite M92 agenta bližje kontrolerju. / Pas ou mauvais signal. Veuillez rapprocher l'agent M92 du contrôleur. / Nema ili je slab signal. Molimo premjestite agenta M92 bliže kontroleru. / Kein oder schlechtes Signal. Bitte positionieren Sie den M92-Agent näher an den Controller. / Нет или плохой сигнал. Пожалуйста, переместите агент M92 ближе к контроллеру. / Ninguna o mala señal. Acerque el agente M92 al controlador.

Content/Vsebina/Contenu/Sadržaj/Inhalt/Содержание/Contenido



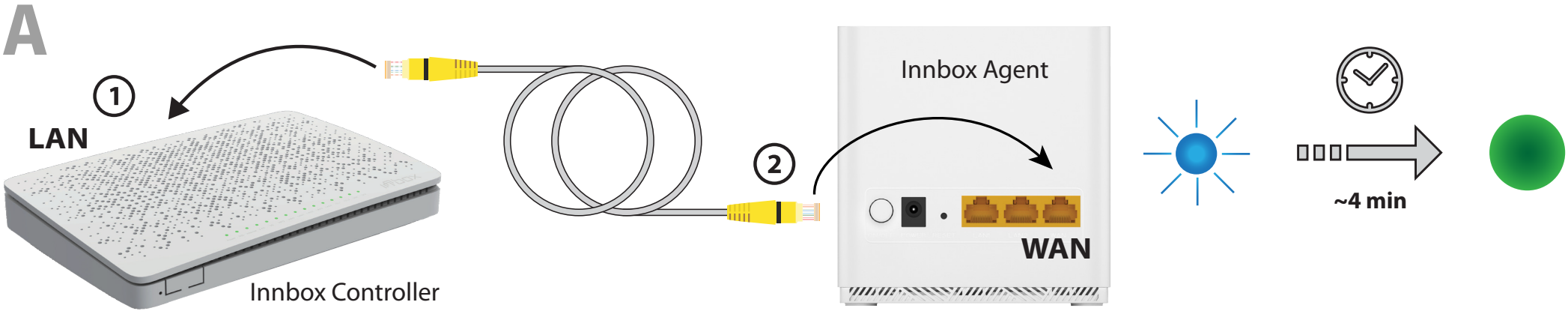


01 Connecting power supply / Priključitev napajalnika / Raccordement de l'alimentation / Spajanje napajanja / Netzteil anschließen / Подключение питания / Conexión de la fuente de alimentación



02 Connecting Innbox M92 Agent to the Innbox Controller/ Povezovanje agenta Innbox M92 s kontrolerjem Innbox / Connexion de l'agent Innbox M92 au contrôleur Innbox / Povezivanje Innbox M92 agenta s Innbox kontrolerom / Verbinden des Innbox M92 Agent mit dem Innbox Controller / Подключение агента Innbox M92 к контроллеру Innbox / Conexión del agente Innbox M92 al controlador Innbox

A



OR — ALI — OU — ILI — ODER — ИЛИ — O

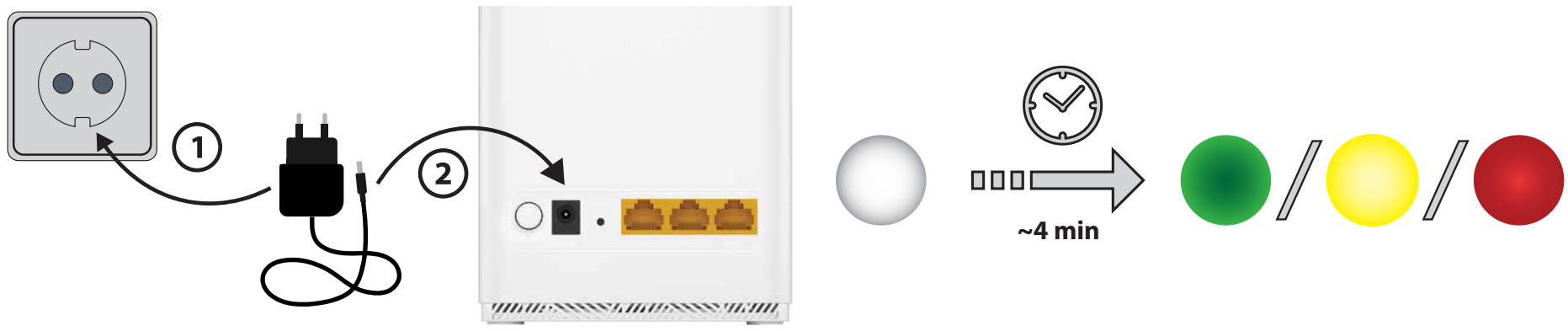
B

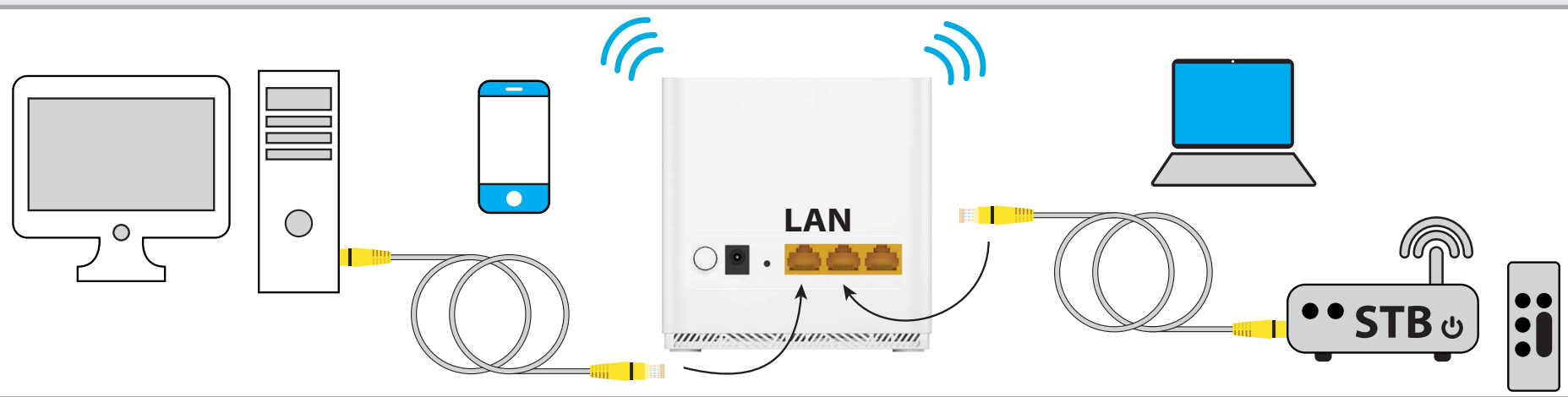
Place the Innbox M92 Agent at an open area within the network coverage of the Innbox Controller. / Namestite agenta Innbox M92 v območje dosega brezžičnega omrežja kontrolerja Innbox. / Placez l'agent Innbox M92 dans une zone dégagée de la couverture réseau du contrôleur Innbox. / Postavite Innbox M92 agent na otvoreno područje obuhvaćeno mrežom Innbox kontrolera. / Platzieren Sie den Innbox M92 Agent in einem offenen Bereich innerhalb der Netzwerkabdeckung des Innbox Controllers. / Разместите агент Innbox M92 на открытой площадке в зоне действия сети контроллера Innbox. / Coloque el agente Innbox M92 en un área abierta dentro de la cobertura de red del controlador Innbox.

1 Press and hold the WPS button until the LAN LEDs start blinking in sequence. / Držite WPS gumb, dokler ne začenjo svetlobni indikatorji LAN izmenično utripati. / Appuyez et maintenez enfoncé le bouton WPS jusqu'à ce que les voyants LAN commencent à clignoter alternativement. / Pritisnite i držite tipku WPS dok LAN svjetlosni indikatori ne počnu naizmjenično treperiti. / Drücken und halten Sie die WPS-Taste solange die LAN-LEDs nicht abwechselnd blinken. / Нажмите и удерживайте кнопку WPS, пока светодиоды LAN не начнут попеременно мигать. / Mantenga presionado el botón WPS hasta que los LED de LAN comiencen a parpadear alternativamente.

2 Press and hold the button until the LED starts blinking blue. / Pritisnite in držite gumb, dokler svetlobni indikator ne začne utripati modro. / Appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à ce que la LED commence à clignoter en bleu. / Pritisnite i držite tipku dok svjetlosni indikator ne počne treperiti plavo. / Drücken und halten Sie die Taste solange die LED nicht blau blinkt. / Нажмите и удерживайте кнопку, пока светодиод не начнет мигать синим цветом. / Mantenga presionado el botón hasta que el LED comience a parpadear en azul.

03 Placement of Innbox M92 / Postavitev Innbox M92 / Placement de l'Innbox M92 / Postavljanje Innboxa M92 / Platzierung der Innbox M92 / Размещение Innbox M92 / Colocación del Innbox M92



After successfully connecting the Innbox M92 agent to the Innbox controller, place the Innbox M92 agent to a preferred place in your home. If you have switched off the Innbox M92 agent in the meantime, switch it on again and wait for the light indicator to turn green, yellow or red continuously. Color indicates signal strength (see first page). / Po uspešno končanem povezovanju Innbox M92 agenta z Innbox kontrolerjem prestavite Innbox M92 agenta na poljubno mesto vašega doma. V kolikor ste Innbox M92 agenta v vmesnem času izklopili, ga ponovno vklopite in počakajte, da svetlobni indikator začne neprestano svetiti zeleno, rumeno ali rdeče. Barva indicira moč signala (glej prvo stran). / Après avoir connecté avec succès l'agent Innbox M92 au contrôleur Innbox, placez l'agent Innbox M92 à un endroit préféré de votre maison. Si vous avez entre-temps éteint l'agent Innbox M92, rallumez-le et attendez que le voyant lumineux devienne vert, jaune ou rouge en continu. La couleur indique la force du signal (voir première page). / Nakon uspješnog povezivanja Innbox M92 agenta s Innbox kontrolerom, postavite Innbox M92 agent na željeno mjesto u vašem domu. Ako ste u međuvremenu isključili Innbox M92 agent, ponovno ga uključite i pričekajte da svjetlosni indikator stalno svijetli zeleno, žuto ili crveno. Boja označava jačinu signala (pogledajte prvu stranicu). / Nachdem Sie den Innbox M92-Agent erfolgreich mit dem Innbox-Controller verbunden haben, platzieren Sie den Innbox M92-Agent an einem bevorzugten Ort in Ihrem Zuhause. Wenn Sie den Innbox M92 Agent zwischenzeitlich ausgeschaltet haben, schalten Sie ihn wieder ein und warten Sie, bis die Leuchtanzeige dauerhaft grün, gelb oder rot leuchtet. Die Farbe zeigt die Signalstärke an (siehe erste Seite). / После успешного подключения агента Innbox M92 к контроллеру Innbox разместите агент Innbox M92 в предпочтительном месте у себя дома. Если вы тем временем выключили агент Innbox M92, включите его снова и подождите, пока световой индикатор не загорится постоянным зеленым, желтым или красным светом. Цвет указывает на уровень сигнала (см. первую страницу). / Después de conectar exitosamente el agente Innbox M92 al controlador Innbox, coloque el agente Innbox M92 en un lugar preferido de su hogar. Si mientras tanto has apagado el agente Innbox M92, vuelve a encenderlo y espera a que el indicador luminoso se ponga verde, amarillo o rojo de forma continua. El color indica la intensidad de la señal (consulte la primera página).

04 Connecting Devices / Povezovanje naprav / Connexion des appareils / Povezivanje uređaja / Anschluss von Geräten / Подключение устройств / Conectando dispositivos